

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 octobre 2011

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 22 de la loi
du 7 décembre 1998 organisant
un service de police intégré,
structuré à deux niveaux,
en ce qui concerne le remplacement
des membres du conseil de police**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 oktober 2011

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 22
van de wet van 7 december 1998
tot organisatie van een geïntegreerde
politiedienst, gestructureerd
op twee niveaus wat de vervanging
van politieraadsleden betreft**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-436 - 2010/2011:

- N° 1: Proposition de loi de MM. Claes et Durnez.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.
- N° 5: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Voir aussi:

Annales du Sénat: 23 juin 2011.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 1625/ (2010/2011):

- 001: Projet transmis par le Sénat.
- 002: Rapport.
- 003: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral: 27 octobre 2011.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-436 - 2010/2011:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Claes en Durnez.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat: 23 juni 2011.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 1625/ (2010/2011):

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag: 27 oktober 2011.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 1625/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 53 1625/001).

Bruxelles, le 27 octobre 2011

Brussel, 27 oktober 2011

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS